

# KARTA INFORMACYJNA TŁUMACZA

Proszę o wypełnienie wszystkich pól.

## 1. Dane osobowe

Imię i nazwisko	
PESEL / Regon	
NIP	
Adres zamieszkania	
Adres do korespondencji	

## 2. Dane do kontaktu

Telefon domowy (z nr kierunkowym)	
Telefon komórkowy	
Telefon do pracy (z nr kierunkowym)	
Fax (zaznaczyć praca/dom/inny-jaki)	
Adres e-mail	
<b>Dyspozycyjność</b> (godziny pracy)	<input type="checkbox"/> cały dzień <input type="checkbox"/> po 17 <input type="checkbox"/> inne:
<b>Stawka godzinowa:</b>	
<b>Innego rodzaju stawki:</b>	
<input type="checkbox"/> <b>Umowa o dzieło</b> – dane: (pełen adres zameldowania, miejsce urodzenia, data urodzenia, imiona rodziców, NIP, PESEL, nazwa urzędu skarbowego)	
<input type="checkbox"/> <b>Dane do faktury VAT</b> –	
<b>Nr konta bankowego:</b>	

## 3. Umiejętności / doświadczenie tłumacza

Język ojczysty	
Kraj pochodzenia	
Języki obce, w jakich kandydat oferuje tłumaczenia (kombinacje)	1. 2. 3.

Wykształcenie (rodzaj, tytuł, itp.)	
Wykonywany zawód	
Doświadczenie	od roku:
Kursy i szkolenia	
Posiadane certyfikaty	
Referencje z numerem telefonu	1. 2. 3. 4.
Firmy, dla których wykonywał/a Pan/Pani tłumaczenia	
Moce przerobowe na dzień (ilość stron)	
Dorobek tłumaczeniowy, szacunkowa ilość przetłumaczonych stron/godzin	

#### 4. Rodzaj tłumaczeń

- Pisemne
- Pisemne przysięgłe  Ustanowienie tłumaczem przysięgłym .....  
(dd/mm/rrrr)
- Konsekutywne
- Symultaniczne
- Wyjazdowe

#### Tłumaczenia pisemne

#### PREFEROWANE SPECJALIZACJE

Proszę postawić ✓ przy preferowanej specjalizacji. Maksymalna liczba możliwych do zaznaczenia specjalizacji to pięć. Proszę pamiętać, że Pana/i wybór musi być poparty odpowiednim wykształceniem, doświadczeniem zawodowym lub zrealizowanymi projektami.

✓	Specjalizacja	Kategoria
	Budownictwo, inżynieria lądowa, budowa maszyn	Inżynieria
	Elektryka, elektronika	Inżynieria
	Automatyka, robotyka, technologia produkcji	Inżynieria
	Energia, energetyka	Inżynieria
	Bankowość, inwestycje, zabezpieczenia	Finanse
	Farmacja	Medycyna
	Motoryzacja, lotnictwo	Inżynieria
	Umowy prawne	Prawo
	Gospodarka	Finanse
	Biznes, handel	Biznes
	Księgowość, teksty ogólne	Finanse

	Medyczne ogólne, służba zdrowia	Medycyna
	Ubezpieczenia	Finanse
	Oprzyrządowanie medyczne	Medycyna
	Księgowość, regulacje unijne	Finanse
	Biotechnologia, biochemia, mikrobiologia	Nauki przyrodnicze
	Chemia	Nauki przyrodnicze
	Kardiologia	Medycyna
	Stomatologia	Medycyna
	Podatki, procedury celne	Prawo
	Certyfikaty, dyplomy, licencje	Inne
	Systemy komputerowe, sieci	IT
	Prawo, teksty ogólne	Prawo
	Spedycja, usługi przewozowe	Biznes
	Przemysł paliwowy, geologia	Inżynieria
	Procedury unijne	Prawo
	Handel detaliczny, nieruchomości	Biznes
	Marketing, badania rynku	Biznes

## 5. Stanowisko pracy

Sprzęt komputerowy

Komputer PC  drukarka  faks  internet

Komputer Apple

Obsługa komputera

MS Word  Excel  Access  PowerPoint

Inne

Data wypełnienia Karty Tłumacza

.....

Dziękujemy za wypełnienie ankiety.

GERMALEX Język Niemiecki Tłumaczenia. Nauka Indywidualna. Kursy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997r. o ochronie danych osobowych, Dz. U. Nr 133, poz. 883 z póź. zm.)